

ÖFFENTLICHE KUNDMACHUNG

Die Kurverwaltung Meran gibt bekannt, dass – anhand einer mündlichen Prüfung - eine Rangordnung zur befristeten Aufnahme von **Personal** mit befristetem Arbeitsverhältnis in der 5. Funktionsebene für das Informationsbüro erstellt wird. Das ausgeschriebene Arbeitsverhältnis ist auf den Zeitraum

vom 2. Mai 2017 bis zum 13. Jänner 2018
begrenzt.

Zugangsvoraussetzungen:

- Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich:
 - dreijährige Schulausbildung oder
 - spezifische dreijährige berufliche Fachausbildung oder
 - zweijährige Berufsausbildung sowie zusätzliche Spezialisierung im Bereich mit nicht weniger als 400 Unterrichtsstunden oder äquivalente theoretisch-praktische Ausbildung;
- Zweisprachigkeitsnachweis der Stufe C

Persönliche Voraussetzungen:

- ortskundig
- sehr gute Sprachkenntnisse (deutsch, italienisch, englisch)
- stressresistent, flexibel, Freude im Umgang mit Gästen

Termin für die Einreichung der Teilnahme gesuche:

Freitag, den 7. April 2017 – 12:00 Uhr

Die Bewerber/innen müssen eine praxisorientierte, mündliche Prüfung über folgenden Prüfungsstoff ablegen:

- Kenntnisse über Meran und Umgebung und seine touristischen Infrastrukturen sowie über die wichtigsten Attraktionen und kulturellen Veranstaltungen;
- Kenntnisse der englischen Sprache.

Der Gesprächstermin und die Reihenfolge der Teilnehmer werden telefonisch mitgeteilt.

Sofortige Diensteintritt

Die Kundmachung und das Gesuchs-formular können auch im Internet abgerufen werden:

www.trasparenza.merano.eu

Merano 30.3.2017

PUBBLICO AVVISO

L'Azienda di Cura Soggiorno e Turismo di Merano intende formare una graduatoria mediante prova orale per l'assunzione di **personale a tempo determinato** nella V. qualifica funzionale per l'ufficio informazioni, il periodo di lavoro va dal

2 maggio 2017 al 13 gennaio 2018

Requisiti di accesso:

- diploma di licenza di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché:
 - assolvimento di un ulteriore triennio di studio o di formazione professionale triennale o
 - formazione professionale biennale nonché ulteriore specializzazione nel settore con almeno 400 ore di insegnamento o equivalente formazione teorico-pratica;
- attestato di bilinguismo "C"

Requisiti personali:

- conoscenza di Merano e dintorni
- ottima conoscenza di tedesco, italiano e inglese
- capacità di resistere a situazioni stressanti, flessibilità, attitudine al contatto con la clientela

Termine per la presentazione delle domande di ammissione al colloquio:

venerdì 7 aprile 2017 – ore 12,00

I/le candidati/e ammessi/e dovranno sostenere una prova orale secondo il seguente programma d'esame:

- conoscenza del territorio di Merano e dintorni e delle sue infrastrutture a rilevanza turistica, nonché i principali centri di attrazione ed eventi culturali;
- conoscenza della lingua inglese.

La data del colloquio e l'ordine di partecipazione dei/delle candidati/e ammessi/e verranno comunicati telefonicamente.

È richiesta la disponibilità immediata all'assunzione di impiego.

L'avviso ed il fac-simile di domanda possono essere scaricati anche da internet al seguente indirizzo:

www.trasparenza.merano.eu

IL DIRETTORE – DER DIREKTOR
(Dr. Daniela Zadra)

Daniela Zadra

